

Des activités de formation peuvent s'ajouter à notre calendrier au cours de la saison. Pour être tenus informés, surveillez notre Communiqué hebdomadaire si vous êtes membre de l'ABC. Si vous n'êtes pas membre et désirez recevoir notre Communiqué hebdomadaire par courriel, contactez-nous au 514 393-9600 ou à [info@abcqc.qc.ca](mailto:info@abcqc.qc.ca).

## ADMINISTRATIF, CONSTITUTIONNEL ET DROITS DE LA PERSONNE

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Marie-Élaine Guilbault  
Activités à venir

## AÎNÉS

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Ann Soden, *Ad. E.*  
AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« La médiation : un mécanisme créatif pour la résolution des différends pour la communauté vieillissante »  
Conférenciers à confirmer  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION PRÉVENTION ET RÉGLEMENT DES DIFFÉRENDS

## ACCJE

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Nicolette Kost-de-Sèvres  
12 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« L'ABC du recours collectif pour le conseiller juridique d'entreprise »  
M<sup>e</sup> Valérie Beaudin, Bell Canada  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION RECOURS COLLECTIFS  
Autres activités à venir

## AFFAIRES

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Chantal Perreault  
22 JANVIER 2009 – 12 h QUÉBEC  
26 JANVIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« Made in China/Made in Canada : l'étiquetage commercial et les impacts douaniers »  
M<sup>e</sup> Vincent Routhier, *Gottlieb & Pearson*  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION INTERNATIONAL  
4 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« Responsabilité civile quant aux obligations d'information sur le marché secondaire »  
M<sup>e</sup> Richard Provencher, *Stein Monast*  
5 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« L'Ombudsman comme outil de PRD pour le mieux-être des entreprises et des autres organisations »  
M<sup>e</sup> Chantal Perrault, *avocate*  
M<sup>e</sup> Johanne Savard, *Ombudsman, Ville de Montréal*  
ACTIVITÉ CONJOINTE AVEC LA SECTION PRÉVENTION ET RÉGLEMENT DES DIFFÉRENDS

HIVER – PRINTEMPS 2009 MONTRÉAL

« Vérification diligente en matière de technologies (brevets) dans le cadre de transactions commerciales »

M<sup>e</sup> Louis-Pierre Gravelle, *associé, avocat et agent de brevet, Léger Robic Richard*  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION INFORMATION, TÉLÉCOMMUNICATIONS ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

7 AVRIL 2009 MONTRÉAL

MINI-COLLOQUE (DEMI-JOURNÉE)

« La vérification diligente dans les transactions commerciales : aspects pratiques »

M<sup>e</sup> Maxime Cloutier, *associé, Fraser Milner Casgrain*  
M<sup>e</sup> Philippe Fortier, *associé, McCarthy Tétrault*  
M<sup>e</sup> Sylvie Guillemette, *associée, Davies Ward Phillips & Vineberg*  
M<sup>e</sup> Gayle Noble, *associée, Stikeman Elliot*  
EN COLLABORATION AVEC SOQUIJ

MAI 2009 MONTRÉAL

MINI-COLLOQUE (DEMI-JOURNÉE)

« Faire affaires aux États-Unis en période de crise économique »

M<sup>e</sup> Vincent Allard, *CorpoMax Inc.*  
M. Robert Chayer *M.S. Tax, CANAMTAX*  
Autres conférenciers à confirmer  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION INTERNATIONAL

HIVER – PRINTEMPS 2009 MONTRÉAL

MINI-COLLOQUE (DEMI-JOURNÉE)

« L'heure juste sur l'affaire BCE suite au jugement motivé de la Cour suprême du Canada »

ORGANISATEUR ET MODÉRATEUR : M<sup>e</sup> Gerry Apostolatos, *co-procureur d'un actionnaire intervenant devant la Cour suprême du Canada, président du Comité de liaison du Barreau de Montréal avec la Cour supérieure, Chambre commerciale et associé chez Langlois Kronström Desjardins*

Conférenciers à confirmer

EN COLLABORATION AVEC LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ MCGILL

## ASSURANCES ET LITIGES CIVILS

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Ruth Veilleux  
21 JANVIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
28 JANVIER 2009 – 12 h QUÉBEC  
« Rétrospective 2008 en droit des assurances »  
M<sup>e</sup> Jean Bélanger, *associé, Lavery, de Billy*  
18 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL  
« Projet de loi 99 : Loi modifiant le Code de procédure civile pour prévenir l'utilisation abusive des tribunaux et favoriser le respect de la liberté d'expression et la participation des citoyens aux débats publics »  
M<sup>e</sup> Martine L. Tremblay, *associée, Kugler Kandestin*  
M<sup>e</sup> Robert-Jean Chénier, *associé, McCarthy Tétrault*

19 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Les commissions d'enquête : amies ou ennemies d'un assureur ? »

M<sup>e</sup> Patrick Henry, *associé, Robinson Sheppard Shapiro*

## CONSTRUCTION

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Yvan Houle

15 JANVIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

26 FÉVRIER 2009 – 12 h QUÉBEC

« Les changements apportés par la nouvelle Loi sur les contrats des organismes publics »

M<sup>e</sup> Isabelle Landry, *Heenan, Blaikie, Aubut*

19 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

16 MARS 2009 – 12 h QUÉBEC

« Revue annuelle de la jurisprudence en droit de la construction »

M<sup>e</sup> Claudia Déry, *Ogilvy Renault*  
EN COLLABORATION AVEC SOQUIJ

## ENVIRONNEMENT, ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Claude Martin

HIVER-PRINTEMPS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Le jugement de la Cour suprême du Canada rendu dans l'affaire *Ciment St-Laurent c. Barette* »

Conférencier à confirmer

HIVER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Régie de l'énergie »

M<sup>e</sup> Benoît Pépin, *Rio Tinto Alcan*

16 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Responsabilité environnementale internationale »

Conférencier à confirmer

15 AVRIL 2009 MONTRÉAL

MINI-COLLOQUE (DEMI-JOURNÉE)

Sujet et conférenciers à confirmer

MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Revue annuelle de la jurisprudence en droit de l'environnement, de l'énergie et des ressources naturelles »

Conférencier à confirmer

## FAILLITE ET INSOLVABILITÉ

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Julie Himo

18 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« La Loi sur le transfert des valeurs mobilières et autres actifs financiers : aspects de la réalisation et impact en contexte d'insolvabilité »

M<sup>e</sup> Keith Wilson, *Heenan Blaikie*

6 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Bilan jurisprudentiel en matière d'insolvabilité et de restructuration »

M<sup>e</sup> Christian Roy, *Ogilvy Renault*

## FAMILLE

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Claudia P. Prémont

12 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

13 MARS 2009 – 12 h QUÉBEC

« Quoi de neuf à propos de l'exécution des jugements de nature alimentaire ? »

M<sup>e</sup> Jocelyne Jarry

21 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

22 MAI 2009 – 12 h QUÉBEC

« Comment obtenir une dérogation à l'application des règles de fixation des pensions alimentaires pour enfants ? »

M<sup>e</sup> Stéphane Lavoie, *Tremblay Bois Mignault*

## FISCAL

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Stéphane Eljarrat

19 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

Allocution du nouveau juge en chef de la Cour canadienne de l'impôt

L'honorable Gerald J. Rip

## IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Mélanie Boivin

6 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Protection des réfugiés : la révision judiciaire; comment être plus efficace en Cour fédérale »

L'honorable Yves de Montigny, *Cour fédérale*

## IMMOBILIER

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Pierre B. Paquin

24 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Revue annuelle de la jurisprudence »

M<sup>e</sup> Denis Paquin, *Fasken Martineau DuMoulin*

M<sup>e</sup> Louis-Martin Dubé, *Fasken Martineau DuMoulin*

AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Droit de répétition de l'article 1797 du Code civil du Québec »

M<sup>e</sup> Paul M. Martel, *Blake, Cassels & Graydon*

## INFORMATION, TÉLÉCOMMUNICATIONS ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

PRÉSIDENTES : M<sup>e</sup> Catherine Bergeron,

M<sup>e</sup> Marie-Hélène Constantin

21 JANVIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Revue de la jurisprudence 2008 en marques de commerce »

M<sup>me</sup> Johanne Auger, *BCF, agent de marques de commerce et associée (agence affiliée)*

11 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Publicité 2.0 : solutions pratiques aux problèmes les plus courants et pièges à éviter »

M<sup>e</sup> Lyne Robichaud, *associée, Legault, Joly, Thiffault*

18 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Doing business in India – IP, IT and Telecom Issues »

M<sup>e</sup> Sunny Handa, *Blake, Cassels & Graydon*  
CONFÉRENCE EN ANGLAIS

HIVER – PRINTEMPS 2009 MONTRÉAL

« Vérification diligente en matière de technologies (brevets) dans le cadre de transactions commerciales »

M<sup>e</sup> Louis-Pierre Gravelle, *associé, avocat et agent de brevet, Léger Robic Richard*  
EN COLLABORATION AVEC LA SECTION AFFAIRES

13 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« La marque communautaire »

M<sup>e</sup> William Lobelson, *Germain & Maureau de Lyon, France*

## INTERNATIONAL (suite au verso)

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Bernard Colas

19 JANVIER 2009 – 17 h MONTRÉAL

« Les pouvoirs du Conseil de l'OACI en matière de non-application des normes, de recommandations ou de décisions du Conseil »

Denis Wibaux, *conseiller juridique et directeur des affaires juridiques de l'OACI*

22 JANVIER 2009 – 12 h QUÉBEC

26 JANVIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Made in China/Made in Canada : l'étiquetage commercial et les impacts douaniers »

M<sup>e</sup> Vincent Routhier, *Gottlieb & Pearson*

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION AFFAIRES

11 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Développements récents en droit international privé »

M<sup>e</sup> Chris Richter, *Associé, Woods*

M<sup>e</sup> Frédéric Bachand, *Faculté de droit, Université McGill*

MODÉRATEUR : l'honorable Anne-Marie Trahan, *juge à la Cour supérieure*

16 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Comparaison critique et stratégique des principaux règlements d'arbitrage international : ce qu'il faut savoir pour bien choisir »

Sophie Nappert, *Gray's Inn, Londres*

20 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« L'article 3148 (3) du Code civil du Québec donne-t-il une compétence exorbitante aux tribunaux du Québec, entre autres dans la foulée des principes émis par la Cour suprême dans l'arrêt *Spar Aerospace Ltd c. American Mobile Satellite Corp.?* »

Professeure Geneviève Saumier, *Faculté de droit, Université McGill*

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION RECHERCHE ET GESTION DU SAVOIR

## INTERNATIONAL (suite)

15 AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Les procédures impliquant les autorités publiques étrangères : les immunités de juridiction et d'exécution »

M<sup>e</sup> Serge Gaudet, *Heenan Blaikie*

6 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Comment gérer efficacement un arbitrage international »

M<sup>e</sup> Andrew MacDougall, *associé, Perley-Robertson, Hill & McDougall*

20 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Enjeux des échanges des crédits d'émissions dans un contexte international : comment gérer les risques contractuels »

M<sup>e</sup> Florence Dajicour, *Fasken Martineau DuMoulin*

MAI 2009 MONTRÉAL

MINI-COLLOQUE (DEMI-JOURNÉE)

« Faire affaires aux États-Unis en période de crise économique »

M<sup>e</sup> Vincent Allard, *CorpoMax Inc.*

M. Robert Chayer *M.S. Tax, CANAMTAX*

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION AFFAIRES

## MUNICIPAL

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Vincent Piazza

14 MAI 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Revue annuelle de la jurisprudence en droit municipal »

M<sup>e</sup> Marc Lalonde, *Bélanger Sauvé*

Autre activité à venir

## PRÉVENTION ET RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> John-Nicolas Morello

5 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« L'Ombudsman comme outil de PRD pour le mieux-être des entreprises et des autres organisations »

M<sup>e</sup> Chantal Perrault, *avocate*

M<sup>e</sup> Johanne Savard, *Ombudsman, Ville de Montréal*

ACTIVITÉ CONJOINTE AVEC LA SECTION AFFAIRES

16 AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Objectifs du gouvernement fédéral dans l'implantation et l'exécution des PRD »

M<sup>e</sup> Marie Nichols, *c.r., avocate générale, coordonnatrice régionale des MARCS, Ministère de la Justice du Canada, bureau régional du Québec*

AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« La médiation : un mécanisme créatif pour la résolution des différends pour la communauté vieillissante »

Conférenciers à confirmer

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION AÎNÉS

## RECHERCHE ET GESTION DU SAVOIR

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Anne-Marie Lizotte

26 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Les nouvelles règles de l'argumentation juridique : comment convaincre les tribunaux judiciaires au XXI<sup>e</sup> siècle »

L'honorable André Wery, *juge en chef adjoint de la Cour supérieure du Québec*

20 MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« L'article 3148 (3) du Code civil du Québec donne-t-il une compétence exorbitante aux tribunaux du Québec, entre autres dans la foulée des principes émis par la Cour suprême dans l'arrêt *Spar Aerospace Ltd c. American Mobile Satellite Corp.* ? »

Professeure Geneviève Saumier, *Faculté de droit, Université McGill*

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION INTERNATIONAL

8 AVRIL 2009 – 12 h QUÉBEC

« La circulation des documents juridiques sur internet »

M<sup>e</sup> Dominic Jaar, *Conseils Ledjit*

20 AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Les nouvelles technologies de l'information (Web 2.0) au service du monde juridique (blogs, wikis, RSS, etc.) »

M<sup>e</sup> Simon Chester, *Heenan Blaikie (Toronto)*

CONFÉRENCE EN ANGLAIS

## RECOURS COLLECTIFS

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Marie Audren

12 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« L'ABC du recours collectif pour le conseiller juridique d'entreprise »

M<sup>e</sup> Valérie Beaudin, *Bell Canada*

EN COLLABORATION AVEC LA SECTION ACCJE

23 AVRIL 2009 MONTRÉAL

(TOUTE LA JOURNÉE)

4<sup>e</sup> Colloque annuel de l'ABC-Québec sur les recours collectifs

Conférenciers à confirmer

## SANTÉ

PRÉSIDENT : M<sup>e</sup> Éric Séguin

MARS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« L'application des présomptions de fait dans le domaine de la responsabilité médico-hospitalière »

M<sup>e</sup> Suzanne Courchesne, *Borden Ladner Gervais*

2 AVRIL 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Les enjeux de la confidentialité dans le domaine de la santé »

M<sup>e</sup> Éric Séguin, *Monette, Barakett*

HIVER – PRINTEMPS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Le défi de l'évaluation de la perte pécuniaire et la preuve de l'expert actuaire »

M<sup>e</sup> Geoffroy Guilbault, *Spiegel, Sohmer, inc.*

Conférencier actuaire à confirmer

## TESTAMENTS, SUCCESSIONS ET FIDUCIES

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Marie-Claude Armstrong

PRINTEMPS 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Revue annuelle de la jurisprudence en testaments, en successions et en fiducies »

M<sup>e</sup> Louise Tremblay, *Miller Thomson Pouliot*

Autre activité à venir

## TRAVAIL ET EMPLOI

PRÉSIDENTE : M<sup>e</sup> Nathalie Faucher

21 JANVIER 2009 – 17 h 30 MONTRÉAL

« La liberté d'association »

M<sup>e</sup> Mario Évangéliste, *Pepin et Roy*

17 FÉVRIER 2009 – 12 h MONTRÉAL

« Le top 5 des décisions rendues en droit du travail et de l'emploi en 2008-2009 »

M<sup>e</sup> Robert Bonhomme, *Heenan Blaikie*

7 AVRIL 2009 – 17 h 30 MONTRÉAL

« Pour ou contre la divulgation de la preuve préalablement à l'audience en matière de harcèlement psychologique? Devrait-on étendre cette pratique? »

M<sup>e</sup> Jacques Provencher, *Le Corre et Associés*

M<sup>e</sup> Alexandre Grenier, *SEPB*

## COLLOQUE ANNUEL DE L'ABC-QUÉBEC

7 MAI 2009 MONTRÉAL

« Conférence 2009 » (TOUTE LA JOURNÉE)  
SUIVIE DU TRADITIONNEL DÎNER PRÉSIDENTIEL

« LE CODE CIVIL DU QUÉBEC 15 ANS APRÈS :  
CONSTATS, PROSPECTIVES ET INFLUENCES »

3 AVRIL 2009 MONTRÉAL

(TOUTE LA JOURNÉE)

Ce colloque réunira, entre autres, plusieurs des personnalités qui ont eu à jouer un rôle déterminant dans l'élaboration et l'adoption du *Code civil du Québec* dont l'honorable Jean-Louis Baudouin, l'honorable Herbert Marx, Professeur Paul-André Crépeau, M<sup>e</sup> Marie-José Longtin, M<sup>e</sup> Gil Rémillard et Professeur Jean Pineau.

Consultez le programme au [www.chairejlb.ca](http://www.chairejlb.ca)  
ou au [www.abcqc.qc.ca](http://www.abcqc.qc.ca)

COLLOQUE ORGANISÉ PAR LA CHAIRE JEAN-LOUIS BAUDOIN  
EN DROIT CIVIL DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL,  
LA REVUE DU BARREAU CANADIEN ET L'ABC-QUÉBEC

# PROGRAMME D'ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

# 2009

## *Hiver et printemps*

Inscrivez-vous en ligne  
et connectez-vous à notre  
Centre de formation web sur

[www.abcqc.qc.ca](http://www.abcqc.qc.ca)

Pour toute information,  
composez le  
514-393-9600

MERCI À NOS PARTENAIRES

**CBIA AABC**  
THE CANADIAN BAR INSURANCE ASSOCIATION  
L'ASSOCIATION D'ASSURANCES DU BARREAU CANADIEN

**SOQUIJ**  
Société québécoise  
d'information juridique

## *Calendrier partiel*

 L'ASSOCIATION DU  
BARREAU CANADIEN  
THE CANADIAN BAR ASSOCIATION  
Division Québec